



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 5.11.2019
COM(2019) 568 final

2012/0006 (NLE)

Spremenjeni predlog

SKLEP SVETA

o sklenitvi Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Sporazum o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani je bil dosežen na pogajanjih s Komisijo v okviru pooblastila Sveta, prejetega junija 2011.

Sporazum je bil s pridržkom njegove naknadne sklenitve podpisan 26. junija 2012 v skladu s Sklepom 2012/639/EU Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta¹. Na strani EU so pogodbenice Sporazuma Unija in njene države članice.

Postopek ratifikacije so zaključile vse države članice razen Republike Hrvaške. Republika Hrvaška pristopi k Sporazumu v skladu s postopkom iz Akta o pristopu, priloženega Pogodbi o pristopu z dne 5. decembra 2011, ustrezen protokol o pristopu Republike Hrvaške k Sporazumu pa je bil podpisan 22. julija 2015².

Zlasti zaradi upoštevanja začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe in na podlagi sodbe Evropskega sodišča z dne 28. aprila 2015 v zadevi C-28/12 ta predlog spreminja prvotni predlog Komisije (pod COM(2012) 20 final³), ki je bil sprejet 27. januarja 2012 in nato predložen Svetu. Da bi se Svetu olajšala preučitev, je celotno zadevno besedilo predloženo kot spremenjen predlog.

2. PRAVNA PODLAGA

Pravna podlaga predloga je člen 100(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije v povezavi s členom 218(6)(a)(v) in členom 218(7) Pogodbe.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z ZAJINTERESIRANIMI STRANMI IN OCEN UČINKA

Ni relevantno.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Predlog ne vpliva na proračun Unije.

5. DRUGI ELEMENTI

- Povzetek predlaganega sporazuma

Sporazum sestavlja osrednje besedilo, ki vključuje temeljna načela, in štiri priloge: Priloga I o dogovorjenih storitvah in določenih progah, Priloga II o prehodnih

¹ Sklep Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 7. junija 2012 o podpisu Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo v imenu Unije in o njegovi začasni uporabi (2012/639/EU) (UL L 292, 20.10.2012, str. 1).

² Sklep Sveta (EU) 2015/1389 z dne 7. maja 2015 o podpisu Protokola o spremembi Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji v imenu Unije in njenih držav članic in o njegovi začasni uporabi (UL L 215, 14.8.2015, str. 1).

³ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52012PC0020&from=SL>.

določbah, Priloga III o predpisih na področju civilnega letalstva ter Priloga IV s seznamom držav iz členov 3 in 4 ter Priloge I.

Spremenjeni predlog

SKLEP SVETA

o sklenitvi Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 100(2) v povezavi s členom 218(6)(a)(v) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta⁴,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo je bil s pridržkom njegove naknadne sklenitve podpisan 26. junija 2012 v skladu s Sklepom 2012/639/EU Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 7. junija 2012 o podpisu Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo v imenu Unije in o njegovi začasni uporabi⁵.
- (2) Sporazum so ratificirale vse države članice razen Republike Hrvaške. Republika Hrvaška pristopi k Sporazumu v skladu s postopkom iz Akta o pristopu, priloženega Pogodbi o pristopu z dne 5. decembra 2011, ustrezen protokol o pristopu Republike Hrvaške k Sporazumu pa je bil podpisan 22. julija 2015⁶.
- (3) Sporazum bi bilo treba odobriti v imenu Unije.
- (4) Člena 4 in 5 Sklepa 2012/639/EU vsebujeta določbe o odločanju in zastopanju v različnih zadevah, določenih v Sporazumu. Glede na sodbo Evropskega sodišča z dne 28. aprila 2015 v zadevi C-28/12 bi bilo treba navedene določbe prenehati uporabljati. Ob upoštevanju Pogodb nove določbe o navedenih zadevah in določbe o obveznostih držav članic glede obveščanja iz člena 6 navedenega sklepa niso potrebne. Posledično bi se morali členi 4, 5 in 6 Sklepa 2012/639/EU prenehati uporabljati na datum začetka veljavnosti tega sklepa –

⁴ Odobritev z dne [datum] (še ni objavljena v *Uradnem listu Evropske unije*).

⁵ Sklep Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 7. junija 2012 o podpisu Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo v imenu Unije in o njegovi začasni uporabi (2012/639/EU) (UL L 292, 20.10.2012, str. 1).

⁶ Sklep Sveta (EU) 2015/1389 z dne 7. maja 2015 o podpisu Protokola o spremembi Sporazuma o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Moldavijo zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji v imenu Unije in njenih držav članic in o njegovi začasni uporabi (UL L 215, 14.8.2015, str. 1).

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum o skupnem zračnem prostoru med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani se odobri v imenu Unije⁷.

Člen 2

Stališče Unije glede odločitev skupnega odbora iz člena 22 Sporazuma, ki zadevajo le vključitev zakonodaje Unije v Prilogo III (Predpisi na področju civilnega letalstva) k Sporazumu, ob upoštevanju vseh potrebnih tehničnih prilagoditev, sprejme Komisija po posvetovanju s posebnim odborom, ki ga imenuje Svet.

Člen 3

Členi 4, 5 in 6 Sklepa 2012/639/EU se prenehajo uporabljati na datum začetka veljavnosti tega sklepa.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik

[...]

⁷

Sporazum je bil skupaj s sklepom o podpisu objavljen v UL L 292, 20.10.2012, str. 3.